



Проект

ВСЕОБЩАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ОБЯЗАННОСТЕЙ ЧЕЛОВЕКА

Настало время говорить об обязанностях человека

Призыв Совета Взаимодействия к Всеобщей Декларации человеческих обязанностей появился своевременно. Несмотря на то, что обычно мы говорим о человеческих правах - и, действительно, мир прошел большой путь в их международном признании и их защите, с тех пор как в 1948 Организацией Объединенных Наций была принята Всеобщая Декларация о человеческих правах - сейчас настало время, проявить такую же инициативу для признания человеческих обязанностей или обязательств.

Особо выделить человеческие права необходимо по нескольким причинам. Конечно, эта идея является новой лишь для некоторых регионов мира; многие общества традиционно рассматривали человеческие отношения скорее с точки зрения обязанностей, чем прав. В основном это относится, например, к восточному мышлению. В то время как на Западе, по крайней мере с 17 века эпохи Просвещения, обыкновенно подчеркивались понятия Свободы и Индивидуальности, на Востоке преобладали идеи Долга и Сообщества. Тот факт, что Всеобщая Декларация человеческих прав была составлена вместо Всеобщей Декларации человеческих обязанностей, безусловно отражает философские и культурные представления составителей документов, которые, как известно, являются представителями западных держав.

Понятие человеческих обязанностей служит также для того, чтобы уравновесить понятия Свобода и Ответственность. В то время как права больше относятся к Свободе, обязанности более связаны с ответственностью. Несмотря на такое различие Свобода и Право зависят друг от друга. Ответственность, как этическое качество, служит естественным, добровольным тестом на свободу. В любом обществе Свобода не может быть безграничной. Поэтому: чем большей свободой мы обладаем, тем большую ответственность мы должны нести по отношению друг к другу. Чем больше талантов мы имеем, тем с большей ответственностью мы должны их полно и разносторонне развивать. Мы должны вернуться от Свободы безразличия к Свободе активного участия и личной заинтересованности.

И наоборот: Когда мы развиваем наше чувство ответственности, мы расширяем нашу внутреннюю свободу благодаря укреплению моральной силы характера. Когда Свобода предоставит нам различные возможности действия, включая выбор между справедливостью и несправедливостью, ответственный, наделенный моральной силой характер позаботится о том, чтобы победила справедливость.

К сожалению, эта взаимосвязь Свободы и Ответственности не всегда понимается правильно. Некоторые идеологии придают большое значение понятию индивидуальной свободы, в то время как другие сосредоточиваются на безусловных обязанностях по отношению к общественной группе.

Без правильного баланса неограниченная свобода так же опасна, как навязанная социальная ответственность. Большие социальные несправедливости являются результатом преувеличенной экономической свободы и капиталистической алчности, тогда как в то же время жестокое подавление основных политических свобод оправдывается интересами общества или коммунистическими идеалами.

Обе крайности нежелательны. В настоящее время в связи с исчезновением конфликта между Западом и Востоком и концом Холодной Войны человечество приближается к желанному примирению между свободой и ответственностью. Мы боролись за свободу и права. Теперь пришло время поддерживать человеческую ответственность и обязанности.

Совет Взаимодействия полагает, что глобализация мировой экономики идет рука об руку с глобализацией мировых проблем. Так как взаимная зависимость требует, чтобы мы жили друг с другом в гармонии, люди нуждаются в правилах и ограничениях. Мораль предоставляет минимальные нормы, которые делают возможным коллективное существование. Без морали и исходящих из нее самоограничений человечество вернулось бы к выживанию сильнейшего. Мир нуждается в моральном фундаменте, на котором бы он мог стоять.

Исходя из этой необходимости, Совет Взаимодействия начал поиск универсальных моральных критериев со времени Встречи ведущих религиозных и политических деятелей в марте 1987 года в La Civilita Cattolica в Риме/Италия. В 1996 году Совет снова обратился с просьбой о предоставлении доклада высококвалифицированной группы экспертов по теме мировых этических норм. На общем собрании в Ванкувере в мае 1996 года Совет Взаимодействия приветствовал доклад этой группы, которая состояла из ведущих религиозных деятелей различных убеждений и экспертов со всего мира. Результаты этого доклада "В поисках мировых этических критериев" показывают, что мировые религии имеют много общего, и Совет издал рекомендации по проведению в 1998 году к 50-летию юбилею Всеобщей Декларации человеческих прав ООН конференции по обсуждению Всеобщей Декларации человеческих обязанностей, чтобы дополнить важную предшествующую работу о правах человека.

Инициатива разработки Всеобщей Декларации человеческих обязанностей является не только дорогой к равновесию между Свободой и Ответственностью, но и средством примирить такие идеологии и политические воззрения, которые в прошлом всегда были антагонистичны. Основной предпосылкой должно являться то, что люди заслуживают как можно большей свободы, но при этом и их чувство ответственности должно многосторонне развиваться, чтобы они могли правильно распорядиться своей свободой.

Едва ли эта идея является новой. На протяжении тысячелетий пророки, святые и мудрецы просили человечество серьезно относиться к своим обязанностям. Например, в нашем веке Махатма Ганди выступал с проповедью против семи гражданских грехов:

Политика без принципов
 Коммерция без морали
 Богатство без работы
 Образование без характера
 Наука без человечности
 Наслаждение без совести
 Поклонение без жертвенности

Однако глобализация привела к тому, что учения Ганди и других ведущих деятелей-моралистов приобрели особую актуальность. Насилие на наших телевизионных экранах посредством спутников распространяется по всей планете. Рискованные сделки на далеких финансовых рынках могут негативно сказаться на местных общинах. Личное влияние финансовых магнатов приближается сегодня к влиянию правительств, и, в отличие от влияния выбранных политиков, оно не поддается никакому контролю, кроме личного чувства ответственности. Никогда ранее мир не нуждался так сильно в Декларации человеческих обязанностей.

От прав к обязанностям

Так как права и обязанности неразрывно связаны между собой, идея человеческих прав только в том случае является здоровой, если мы признаем

обязанность всех людей к их соблюдению. Независимо от ценностей определенного общества, человеческие отношения основываются в общем и целом на наличии как прав, так и обязанностей.

Нет необходимости в сложной этической системе для того, чтобы управлять человеческими поступками. Есть одно старинное правило, которое, если ему действительно следовать, гарантирует справедливые человеческие отношения: Золотое правило. В своей негативной форме Золотое правило звучит так: Не делай другим того, чего не хочешь, чтобы делали тебе. Его позитивный вариант предполагает более активную и солидарную роль: поступай с другими так, как хочешь, чтобы поступали с тобой.

Памятуя Золотое правило, Всеобщая Декларация человеческих прав предлагает идеальный исходный пункт, с которого можно всесторонне обдумать важнейшие обязанности, которые являются необходимым дополнением этих прав:

Если мы имеем право на жизнь, наша обязанность - ценить жизнь.

Если мы имеем право на свободу, то мы обязаны уважать свободу других людей.

Если мы имеем право на безопасность, то нашей обязанностью является создание таких условий для каждого человека, в которых он мог бы наслаждаться человеческой безопасностью.

Если у нас есть право участвовать в политических событиях нашей страны и выбирать наших политических лидеров, то нашей обязанностью является принимать в них участие и делать так, чтобы выбирались действительно лучшие руководители.

Если у нас есть право работать на справедливых и выгодных условиях, для того чтобы обеспечить нам и нашим семьям соответствующий уровень жизни, наша обязанность - работать соответственно нашим лучшим способностям.

Если у нас есть право на свободу мнений, совести и выбора религии, мы так же обязаны уважать мнения и религиозные принципы других людей.

Если у нас есть право на образование, то нашей обязанностью является учиться столько, сколько позволяют нам наши способности, и при первой возможности делиться знаниями и опытом с другими людьми.

Если у нас есть право извлекать пользу из плодородия земли, то мы обязаны бережно относиться к природным ресурсам, заботиться о них и обновлять их.

Как человеческие существа, мы имеем безграничные возможности для самореализации. Поэтому мы обязаны как можно больше развивать наши физические, эмоциональные, интеллектуальные и духовные способности. Важность понятия ответственности за достижение самореализации не может быть недооценена.

Поэтому Совет Взаимодействия продолжил работу, начатую в 1987 году в La Civilita Cattolica и возобновленную в Ванкувере в 1996, созывом широких групп религиозных, философских и политических экспертов самого высокого ранга в апреле 1997 года в Вене, для того, чтобы выработать Декларацию обязанностей человека, что было одной из главных рекомендаций доклада "В поисках мировых этических критериев".

Многие из экспертов участвовали в двух последних стадиях проекта. Рабочая группа из Вены представила свои рекомендации на рассмотрение Гельмуту Шмидту, председателю встречи, Андриесу ван Агту, председателю Совета Взаимодействия и Мигуэлю де ла Мадрид. Оскар Ариас, член Совета, также подготовил важный вступительный доклад.

Итоги этой работы были подведены и кратко изложены тремя учеными советниками: профессором Томасом Аксворди, профессором Ким Кионг-Донгом и профессором Хансом Кюнгом. Профессор Кюнг предоставил очень полезную первую редакцию Декларации как исходный пункт для дискуссии.

Результаты этой работы содержатся в прилагаемой редакции для Организации Объединенных Наций, озаглавленной "Всеобщая Декларация обязанностей человека".

Рабочая группа с удовольствием предлагает данную редакцию Совету Взаимодействия и мировому сообществу в целом.

Всеобщая Декларация обязанностей человека

Преамбула

Поскольку признание присущих всем членам человеческой семьи достоинства и неотъемлемых прав является основой свободы, справедливости и мира на земле и подразумевает наличие обязанностей и обязательств,

Поскольку настаивание исключительно на правах человека может привести к конфликту, расколу и бесконечному спору, и пренебрежение обязанностями может привести к беззаконию и хаосу,

Поскольку царство права и практика прав человека зависят от готовности мужчин и женщин действовать справедливо,

Поскольку глобальные проблемы требуют глобальных решений, которые могут быть достигнуты только с помощью идей, ценностей и норм, уважаемых всеми культурами и обществами,

Поскольку все люди, в меру своего знания и возможностей, несут ответственность за создание лучшего социального порядка, как на местах так и в глобальном смысле, что не может быть достигнуто только законами, предписаниями и конвенциями,

Поскольку человеческие стремления к прогрессу и всеобщему улучшению могут осуществиться только согласно оговоренным ценностям и стандартам, применимым ко всем народам и организациям во все времена, *поэтому настоящим*

Генеральная Ассамблея

провозглашает Всеобщую Декларацию об обязанностях человека единым стандартом для всех народов и наций, для того, чтобы каждый индивид и каждая из составляющих общества, постоянно следуя принципам Декларации, внесли свой вклад в развитие общества и просвещение всех его членов. Мы, народы Земли, таким образом превносим нечто новое и усиливаем уже провозглашенные во Всеобщей Декларации Прав Человека обязательства, то есть полное уважение достоинств всех людей; их непререкаемую свободу и равенство, и их солидарность. Знание принятие этих обязанностей должно преподаваться и пропагандироваться во всем мире.

Фундаментальные принципы гуманизма

Статья 1

Каждая личность, вне зависимости от пола, этической принадлежности, социального статуса, политических убеждений, языка, возраста, национальности или вероисповедания обязана относиться к людям по-человечески.

Статья 2

Ни одна личность не должна поощрять негуманное поведение, в какой бы форме это ни проявлялось, но каждый обязан стремиться соблюдать достоинство и самоуважение всех остальных.

Статья 3

Ни одна личность, группа или организация, государство, армия или полиция не стоят выше добра или зла; все они подчиняются общим моральным нормам. Каждый человек обязан в любых обстоятельствах пропагандировать добро и избегать совершения зла, чтобы ни делал.

Статья 4

Все люди, наделенные разумом и имеющие совесть, должны нести ответственность по отношению ко всем и каждому, семьям и сообществам, расам, нациям и вероисповеданиям в соблюдении принципа: НЕ делай другому того, чего себе не пожелаешь.

Принцип Ненасилия и уважения жизни

Статья 5

Каждая личность обязана уважать жизнь. Никто не имеет права, нанести повреждение, замучить или убить другую личность. Это не исключает права на оправданную самооборону индивидуума или сообщества.

Статья 6

Споры между государствами, группами или индивидуумами должны решаться без применения силы. Ни одно правительство не должно допускать акты геноцида или терроризма, либо участвовать в них, а также не должно использовать женщин, детей или других гражданских лиц как средство ведения войны. Каждый гражданин и должностное лицо обязан действовать мирным, не силовым путем.

Статья 7

Каждая личность имеет бесконечную ценность и должна обязательно быть защищена. Животные и природа также требуют защиты. Все люди обязаны охранять воздух, воду и землю для современников и будущих поколений.

Справедливость и солидарность

Статья 8

Каждая личность обязана вести себя достойно, честно и справедливо. Ни одна личность или группа не имеет права лишить другую личность или группу ее имущества через арбитраж или произвольно его отобрать.

Статья 9

Все люди, которым даны особые полномочия, обязаны предпринять серьезные усилия для преодоления нищеты, голода, безграмотности и неравенства. Они должны способствовать дальнейшему развитию во всем мире с чтобы обеспечить всем людям безопасность и справедливость, соблюдение свободы, уважение их достоинства.

Статья 10

Все люди обязаны развивать свои способности с усердием; у них должен быть равный доступ к образованию и полноценной работе. Каждый должен оказывать поддержку нуждающимся, оказавшимся в невыгодном положении, инвалидам, а также жертвам дискриминации.

Статья 11

Вся собственность и все материальные блага должны использоваться в соответствии с принципами справедливости и на благо человечества с полной ответственностью. Экономическая и хозяйственная власть не должны быть использованы как средство для достижения господства, они должны стоять на службе экономической справедливости и общественного порядка.

Правдивость и терпимость*Статья 12*

Каждый человек обязан правдиво говорить и действовать. Никто, даже те, кто обладает большой властью и занимают высокое положение, не должны лгать. Право на личную жизнь и профессиональную конфиденциальность необходимо уважать. Никто не обязан говорить всю правду всегда.

Статья 13

Ни политики, государственные служащие, хозяйственник, писатели или деятели искусства не освобождены от всеобщих этических масштабов, как и врачи, юристы и другие люди других профессий, которые имеют особые обязанности перед клиентами. Профессиональные и иные этические кодексы должны отражать приоритетность общих стандартов, таких, как, например, правдивость и справедливость.

Статья 14

Свобода средств коммуникаций на информирование общественности и критику общественных институтов и действий правительства, что необходимо для правового общества, должна использоваться ответственно и благоразумно. Свобода средств коммуникаций несет особую ответственность за точные и достоверные сообщения. Сенсационных сообщений, унижающих человеческую личность и достоинство, всегда необходимо избегать.

Статья 15

Поскольку религиозная свобода должна быть гарантирована, представители религий несут особую ответственность и должны избегать проявления предрассудков и дискриминирующих действий по отношению к представителям других вероисповеданий. Они не должны ни подстрекать, ни узаконивать ненависть, фанатизм или войны за веру, но обязаны содействовать установлению атмосферы терпимости и взаимного уважения между всеми людьми.

Взаимное уважение и партнерство*Статья 16*

Все мужчины и женщины обязаны выказывать друг другу уважение и понимание. Никто не должен стать предметом сексуальной эксплуатации или зависимости. Скорее, половые партнеры должны заботиться друг о друге и нести ответственность за благополучие другого.

Статья 17

При всем культурном и религиозном разнообразии, брак требует любви, верности и прощения, и его цель - гарантировать уверенность и взаимную поддержку.

Статья 18

В обязанности каждой пары входит разумное семейное планирование. Взаимоотношения между родителями и детьми должны отражать взаимную любовь, уважение, почитание и заботу. Ни родители, ни другие взрослые не должны угнетать, использовать в преступных целях или жестоко обращаться с детьми.

Заключение*Статья 19*

Ничто в данной Декларации не может быть истолковано как дающее права кому-либо государству, группе или личности предпринимать действия или участвовать в каких-либо акциях, целью которых является нарушение обязанностей, прав и свобод, провозглашенных в настоящей Декларации и Всеобщей Декларации Прав Человека 1948 года.

